

PORTFOLIO®

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0378225

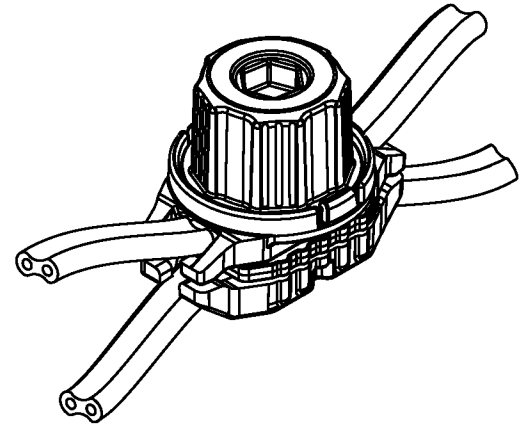
**CABLE-TO-CABLE
CONNECTOR
CONNECTEUR CÂBLE
À CÂBLE
CONECTOR DE CABLE
A CABLE**

MODEL/MODÈLE/MODELO#861

Portfolio® is a registered trademark of LF,LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



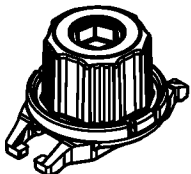
**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

A



x 1

Top Cover
Couvercle
Cubierta superior

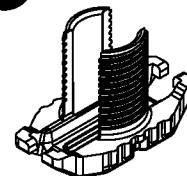
B



x 1

Contact Point Adapter (preassembled to Top Cover (A))
Adaptateur de point de contact
(préassemblé au couvercle [A])
Adaptador del punto de contacto
(preensamblado en la cubierta superior (A))

C



x 1

Bottom Base (preassembled to Top Cover (A))
Base (préassemblé au couvercle (A))
Base inferior (preensamblado en la cubierta superior (A))

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- For use with low-voltage power units certified for landscape lighting.

Cet article est conçu pour un usage avec des blocs d'alimentation destinés à des éclairages pour aménagement paysager à basse tension.

Para uso con unidades eléctricas de voltaje bajo certificadas para iluminación para el jardín.

CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN

- Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off; either the fuse removed or the circuit breaker off.

Assurez-vous de fermer l'alimentation en électricité des fils avec lesquels vous travaillez, soit en retirant le fusible, soit en plaçant en position d'arrêt l'interrupteur des disjoncteurs.

Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando; ya sea retirando el fusible o desconectando el interruptor de circuito.

- Use with 16AWG minimum, underground low-voltage circuit cord.

Cet article est conçu pour un usage avec un câble à circuit souterrain d'un calibre AWG d'au moins 16.

Utilice con cable de circuito de bajo voltaje subterráneo de 16 AWG como mínimo.

- If you feel you do not have enough electrical wiring experience, either refer to a do-it yourself wiring handbook or have the fixture installed by a qualified, licensed electrician.

Si vous pensez ne pas posséder suffisamment d'expérience en câblage électrique, consultez un guide de câblage pour bricoleurs ou demandez à un électricien qualifié et agréé d'installer votre luminaire.

Si siente que no posee la experiencia en cableado eléctrico suficiente, consulte un manual de cableado para hacerlo usted mismo o contrate a un electricista calificado y con licencia para que instale su ensamble.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list . If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista. No intente ensamblar, el producto si falta alguna pieza o si las piezas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 5 minutes

Temps d'assemblage approximatif : 5 minute

Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos

Helpful Tools (not included): Electrical Tape, Safety Glasses, 3/8 in. Hex Wrench.

Outils utiles (non inclus): ruban isolant, lunettes de sécurité et clé hexagonale de 3/8 po

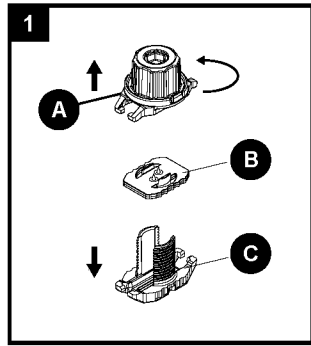
Herramientas útiles (no se incluyen): Cinta aislante, gafas de seguridad y llave hexagonal de 3/8 pulg

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Unscrew the top cover (A) counterclockwise from the bottom base (C) and remove the contact point adapter (B).

Dévissez le couvercle (A) de la base (C) en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez l'adaptateur de point de contact (B).

Desenrosque la cubierta superior (A) en la dirección contraria a las manecillas del reloj de la base inferior (C) y retire el adaptador del punto de contacto (B).



2. Insert the transformer wire (not included) from outside into the top cover (A).

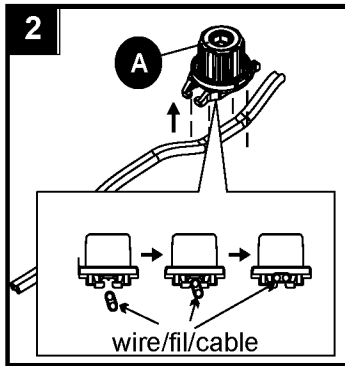
Note: Make sure the wire from outside is placed flat and aligned center to rib of top cover (A) during tightening.

Insérez le fil externe dans le couvercle (A).

Remarque : Avant de serrer, assurez-vous que le fil externe est à plat et qu'il est centré par rapport à la nervure du couvercle (A).

Inserte el cable del transformador (no se incluye) desde el exterior en la cubierta superior (A).

Nota: Verifique que el cable de la parte exterior esté colocado de forma plana y esté alineado desde el centro hasta el borde de la cubierta superior (A) durante el ajuste.



3. Insert the fixture wire (not included) into the bottom base (C).

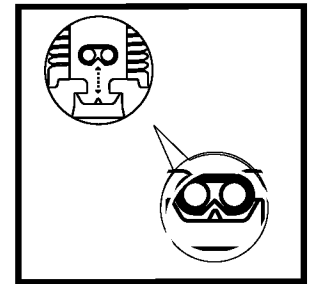
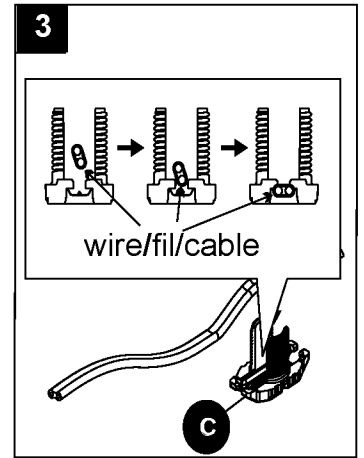
Note: Make sure the fixture wire is placed flat and aligned center to rib of bottom base (C) during tightening.

Insérez le fil du luminaire dans la base (C).

Remarque : Avant de serrer, assurez-vous que le fil du luminaire est à plat et qu'il est aligné avec la nervure de la base (C).

Inserte el cable del ensamble (no se incluye) en la parte inferior de la base (C).

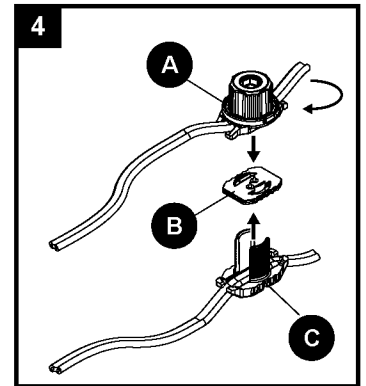
Nota: Verifique que el cable del ensamble esté colocado de forma plana y esté alineado con el borde de la base inferior (C) durante el ajuste.



4. Insert the contact point adapter (B) into the bottom base (C). Screw the top cover (A) and the bottom base (C) together tightly to complete assembly.

Insérez l'adaptateur de point de contact (B) dans la base (C). Vissez fermement le couvercle (A) et la base (C) ensemble pour terminer l'assemblage.

Inserte el adaptador del punto de contacto (B) en la base inferior (C). Enrosque firmemente la cubierta superior (A) y la base inferior (C) para completar el ensamblaje.



TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
The light does not turn on when needed. Le luminaire ne s'allume pas au moment opportun. La luz no se enciende cuando es necesario.	1. The wire of the connector doesn't contact pins. Le fil du connecteur n'est pas en contact avec les broches. El cable del conector no hace contacto con las clavijas. 2. The wire and the transformer aren't in contact. Le fil et le transformateur ne sont pas raccordés. El cable y el transformador no hacen contacto. 3. No power to the transformer. Le transformateur n'est pas alimenté. El transformador no recibe alimentación.	1. Check the wiring of connector. Make sure brass contact pins pierce the plastic wire insulation and are touching the copper wires inside. Vérifiez le câblage du connecteur. Assurez-vous que les broches de contact en laiton touchent les fils en cuivre à travers leur enveloppe en plastique. Revise el cableado del conector. Asegúrese de que las clavijas de contacto de latón penetren el aislamiento plástico del cable y estén en contacto con los conductores de cobre en su interior. 2. Check the connection between the primary wire and the transformer. Vérifiez le branchement entre le câble principal et le transformateur. Revise la conexión entre el cable principal y el transformador. 3. Check the power to the transformer. Vérifiez l'alimentation électrique du transformateur. Revise la alimentación que va hacia el transformador.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product against defects in material or workshop for a period from the date of original purchase. The manufacturer agrees to either repair the product or replace it. Only the original purchase of this product is extended this warranty. No warranty work will be provided under this warranty without purchaser's receipt or other proof of the date of original purchase acceptable to us. Purchasing this product from a third party endor negates all warranties (expressed or implied) in this warranty.

Le fabricant garantit que le produit ne présentera aucun défaut de matériaux ou de fabrication pour une période à compter de la date d'achat originale. Le fabricant s'engage à réparer ou à remplacer le produit. La présente garantie n'estoferte qu'à l'acheteur initial du produit. Cette garantie ne sera pas appliquée en l'absence du reçu ou d'une autre preuve de la date d'achat originale que nous jugeons acceptable. L'achat de ce produit auprès d'un fournisseur tiers entraîne l'annulation de toute garantie (explicite ou implicite).

El fabricante garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un período a partir de la fecha de compra original. El fabricante acepta reparar o reemplazar el producto. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin el recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original y que sea aceptable para nosotros. Comprar este producto a un proveedor externo anula todas las garantías (expresas o implícitas) de la presente.

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.
Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.